



PARLAMENT EWROPEW

2014 - 2019

*Dokument ta' sessjoni*

**A8-0047/2015**

10.3.2015

**\*\*\* |  
RAPPORT**

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq certi proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq in-naħha l-waħda, u r-Repubblika tal-Albanija, fuq in-naħha l-oħra (test kodifikat) (COM(2014)0375 – C8-0034/2014 – 2014/0191(COD))

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapporteur: Andrzej Duda

(Kodifikazzjoni – Artikolu 103 tar-Regoli ta' Proċedura)

*Tifsira tas-simboli użati*

- \* Proċedura ta' konsultazzjoni
- \*\*\* Proċedura ta' approvazzjoni
- \*\*\*I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- \*\*\*II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- \*\*\*III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži legali proposta mill-abbozz ta' att.)

## **WERREJ**

### **Paġna**

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	5
ANNESS: OPINJONI TAL-GRUPP TA' HIDMA KONSULTATTIV TAS-SERVIZZI LEGALI TAL-PARLAMENT EWROPEW, TAL-KUNSILL U TAL-KUMMISSJONI .....	6
PROĊEDURA.....	7



## **ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW**

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq ċerti proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq in-naħa l-wahda, u r-Repubblika tal-Albanija, fuq in-naħa l-ohra (test kodifikat)  
(COM(2014)0375 – C8-0034/2014 – 2014/0191(COD))

### **Proċedura leġižlattiva ordinarja – kodifikazzjoni**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2014)0375),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 207(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C8-0034/2014),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-Ftehma Interistituzzjonal tal-20 ta' Dicembru 1994 dwar metodu ta' ġidma aċċellerat tal-kodifikazzjoni uffiċjali tat-testi leġižlattivi<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 103 u 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħi,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghall-Affarijiet Legali (A8-0047/2015),
- A. billi, fl-opinjoni tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv tas-Servizzi Legali tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, il-proposta kkonċernata tillimita ruħha għal kodifikazzjoni pura u sempliċi tat-testi eżistenti, mingħajr tibdil sustanzjali,
1. Jadotta l-pożizzjoni tiegħi fl-ewwel qari billi jinkorpora l-proposta tal-Kummissjoni kif adattata għar-rakkomandazzjonijiet tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv tas-Servizzi Legali tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni;
  2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħi biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali;

---

<sup>1</sup> GU C 102, 4.4.1996, p. 2.

# **ANNESS: OPINJONI TAL-GRUPP TA' HIDMA KONSULTATTIV TAS-SERVIZZI LEGALI TAL-PARLAMENT EWROPEW, TAL-KUNSILL U TAL-KUMMISSJONI**



GRUPP TA' HIDMA KONSULTATTIV  
TAS-SERVIZZI LEGALI

Brussell, 17 Settembru 2014

## **OPINJONI**

### **GHALL-ATTENZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW TAL-KUNSILL TAL-KUMMISSJONI**

**Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq certi proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq in-naħa l-wahda, u r-Repubblika tal-Albanija, fuq in-naħa l-ohra**

Wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar metodu ta' hidma aċċellerat għal kodifikazzjoni uffiċjali ta' testi legiżlattivi, u b'mod partikulari l-punt 4 tiegħu, il-Grupp ta' Hidma Konsultattiv, magħmul mis-servizzi legali rispettivi tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, iltaqa' fil-10 ta' Lulju 2014 bil-ġhan li ježamina, fost l-ohrajn, il-proposta msemmija hawn fuq li tressqet mill-Kummissjoni.

F'dik il-laqgħa<sup>1</sup>, eżami tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jikkodifika r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1616/2006 tat-23 ta' Ottubru 2006 dwar certi proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq in-naħa l-wahda, u r-Repubblika tal-Albanija, fuq in-naħa l-ohra, u sabiex jiġi applikat il-Ftehim Interim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija, wassal biex il-Grupp ta' Hidma Konsultattiv ikkonkluda, mingħajr dissens, li l-proposta hija kodifikazzjoni pura u sempliċi tat-testi eżistenti mingħajr ebda tibdil fis-sustanza tagħhom.

F. DREXLER  
Gurikonsult

H. LEGAL  
Gurikonsult

L. ROMERO REQUENA  
Direttur Ĝenerali

<sup>1</sup> Il-Grupp ta' Hidma Konsultattiv hadem fuq il-baži tal-verżjoni bil-lingwa Ingliza tal-proposta, billi din kienet il-verżjoni lingwistika originali tat-test li qed jiġi diskuss.

## **PROCEDURA**

<b>Titolu</b>	Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq in-naħha l-waħda, u r-Repubblika tal-Albanija, fuq in-naħha l-ohra (Kodifikazzjoni)
<b>Referenzi</b>	COM(2014)0375 – C8-0034/2014 – 2014/0191(COD)
<b>Data meta ġiet ippreżentata lill-PE</b>	25.6.2014
<b>Kumitat responsabbi</b> Data tat-ħabbir fis-seduta plenarja	JURI 15.1.2015
<b>Rapporteurs</b> Data tal-ħatra	Andrzej Duda 11.11.2014
<b>Data tal-adozzjoni</b>	2.12.2014
<b>Data tat-tressiq</b>	10.3.2015